

DISCO DI TRASFERIMENTO RS1

***Manuale istruzioni* - DISPOSITIVO MEDICO**

RIF. 815197



MANUALE DI ISTRUZIONI

IT

IMPORTANTE

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto e conservarle se necessario.

Utente: se non si è in grado di leggere o comprendere eventuali avvertenze, precauzioni o istruzioni, contattare il proprio operatore sanitario o il distributore prima di utilizzare questo prodotto per evitare rischi e danni.

Consultare il proprio medico o operatore sanitario prima di utilizzare qualsiasi dispositivo di assistenza. Lui/lei ti consiglierà e ti informerà sull'uso più appropriato al tuo caso.

Distributore: questo manuale di istruzioni deve essere consegnato agli utilizzatori di questo prodotto.

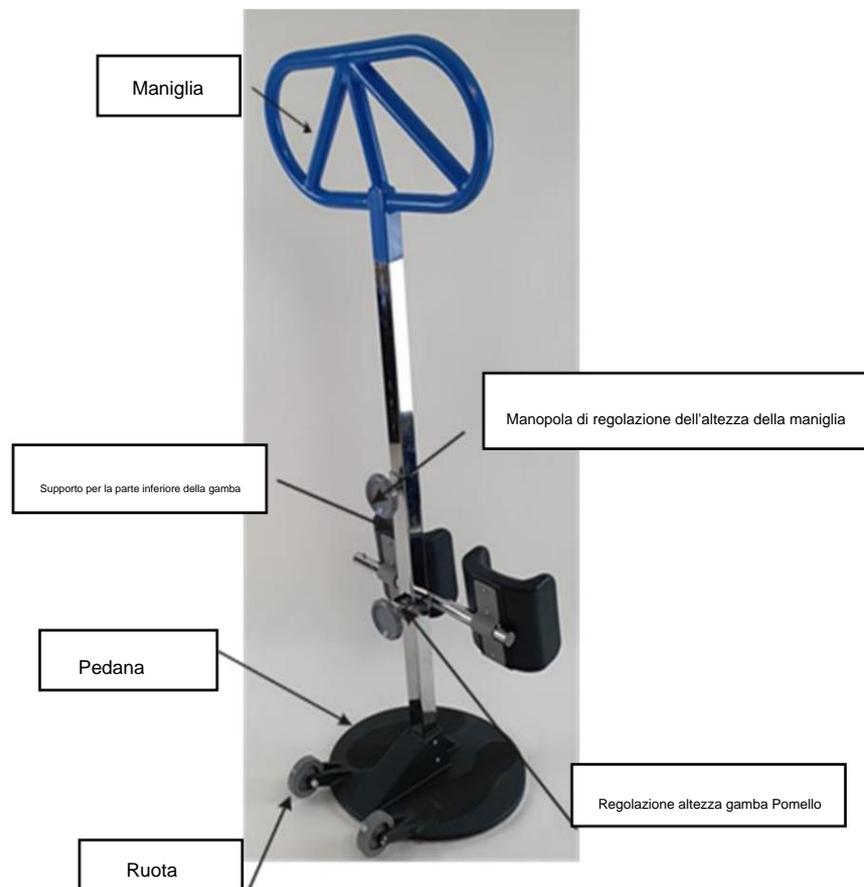
DESTINAZIONE DEL PRODOTTO

Il disco di trasferimento RS1 aiuta l'assistente o l'assistente ad assistere un paziente o un utente nel trasferimento su un altro posto, letto, sedia a rotelle, toilette o comoda stando in piedi e girandosi.

Il dispositivo è adatto solo come ausilio per stare in piedi e girare. Il dispositivo non deve essere utilizzato per spostare il paziente diversamente da quanto sopra indicato.

È progettato per l'uso su pazienti singoli fino a 200 kg e deve essere azionato solo quando non c'è nessuno in piedi sul dispositivo.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



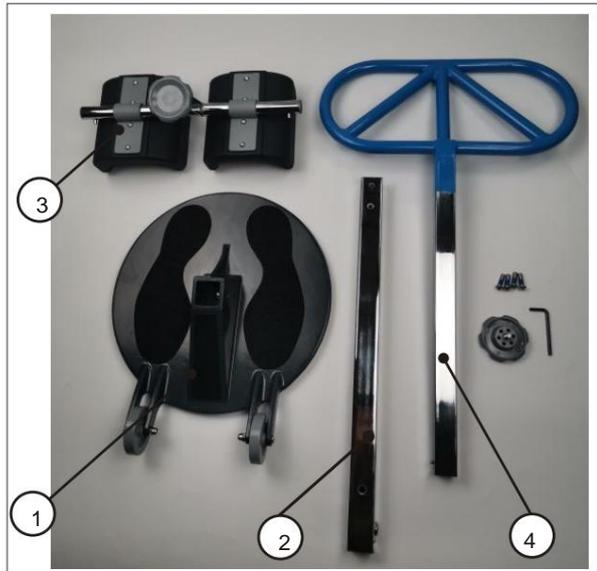
MISURE DI SICUREZZA



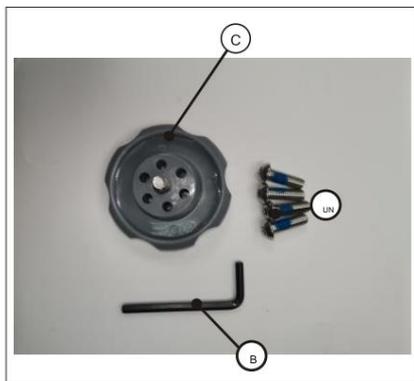
La mancata osservanza delle precauzioni di sicurezza può comportare il rischio di lesioni gravi.

- Non superare il peso massimo supportato di 200 kg. • Controllare che tutti i componenti siano fissati prima dell'uso
- Assicurarsi che il prodotto sia in buone condizioni. • Controllare visivamente il prodotto
- **NON** inclinare o fare leva sul disco di trasferimento durante l'uso. L'intera pedana dovrebbe rimanere a contatto con il pavimento volte.
- Utilizzare il prodotto solo su una superficie piana.
- L'assistente/assistente deve sempre esercitare una contropressione quando l'utente è in piedi, seduto o in trasferimento.
- L'assistente deve sempre sostenere e controbilanciare il dispositivo quando viene utilizzato da un utente. Se il paziente utilizza il dispositivo per spostarsi da o verso una sedia a rotelle, è necessario azionare sempre i freni della sedia a rotelle e rimuovere o far oscillare i poggiatesta fuori.
- Assicurarsi che sia l'assistente che il paziente indossino calzature adeguate. • Non lasciare il paziente incustodito sul dispositivo.
- In caso di parti danneggiate, rotte, usurate o mancanti, contattare il rivenditore.

MONTAGGIO



- 1. Base del piede
- 2. Maneggiare il tubo ricevitore
- 3. Supporto per la parte inferiore della gamba
- 4. Maniglia



- A. Elementi di fissaggio
- Viti (4N.) a. Esadecimale. Allen
- Chiave
- C: Altezza
- Manopola di regolazione

Disimballare con attenzione tutte le parti del girapaziente RS1 e posizionare la base su una superficie piana



Passo 1

Posizionare la maniglia
 Tubo ricevitore (elemento 2) nella sezione centrale del piede
 base (Articolo 1) come mostrato.



Passo 2

Posizionare le viti in ciascuno dei quattro fori nel montante della base e serrarle una alla volta con la chiave esagonale. Chiave a brugola in dotazione



Passaggio 4

Allentare la manopola sul supporto inferiore della gamba (elemento 3) ruotando la manopola di regolazione dell'altezza (elemento C) in senso antiorario finché non è possibile far scorrere l'unità sopra la parte superiore del ricevitore della maniglia (elemento 2). Una volta collegato il supporto per la parte inferiore della gamba, abbassare il supporto all'altezza richiesta, quindi serrare la manopola di regolazione dell'altezza ruotandola in senso orario finché non si

blocca sul tubo.



Passaggio 3

Far scorrere l'acciaio per molle sul ricevitore della maniglia (elemento 2) se non è già montato sulla parte superiore del ricevitore.

Passaggio 5

Inserire la maniglia (elemento 4) nel ricevitore della maniglia tubo (elemento 2) finché il piccolo pulsante a molla dell'impugnatura non raggiunge la parte superiore del tubo del ricevitore dell'impugnatura. premi il pulsante a molla finché non consente alla maniglia di scendere fino al punto in cui il pulsante a molla scatta nel foro sul lato della maniglia



Tubo ricevitore.



Passaggio 6

Regolare l'altezza della maniglia premendo il pulsante mostrato in figura, quindi spingere lentamente la maniglia verso il basso fino a raggiungere l'altezza desiderata

Passaggio 7

Inserire la maniglia Altezza Manopola di regolazione (Art C) nella parte posteriore del Maniglia tubo ricevitore (Articolo 2)
Ruotare la manopola in senso orario fino a bloccare la maniglia all'altezza desiderata



Passaggio 8

Il tuo tornitore per pazienti RS1 il dispositivo è ora completo e pronto per l'uso.
NON tentare di trasportare l'unità mentre il paziente è in piedi sull'unità.

Assicurarsi **SEMPRE** che il supporto della parte inferiore della gamba (elemento 3) e la maniglia (elemento 4) siano posizionati al livello corretto per fornire comfort e supporto ottimali a ciascun paziente che utilizza il dispositivo.



UTILIZZO

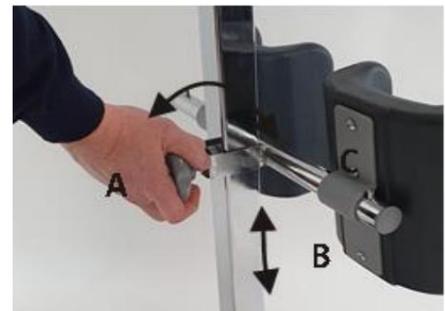
REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA

L'altezza della maniglia e del supporto della parte inferiore della gamba può essere regolata per adattarsi all'utente e/o all'assistente.

Ruotare la manopola di regolazione della maniglia in senso antiorario per allentare la maniglia. Questo è mostrato dalla direzione A nella foto sotto.

Quindi, riposizionare la maniglia all'altezza richiesta come mostrato dalla direzione B nella foto sotto.

Infine, ruotare la manopola in senso orario fino a fissare la Maniglia. Questo è mostrato dalla direzione C nella foto sotto.



Se la maniglia viene sollevata troppo in alto, si bloccherà, cosa che può essere identificata da un clic udibile.

In questo caso, premere il pulsante (mostrato) mentre si spinge verso il basso la maniglia per rilasciare la maniglia.

Dopo aver eseguito questa operazione, regolare l'altezza della maniglia come descritto in precedenza.

Versione giugno 2023

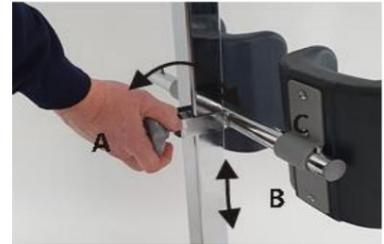


Per regolare l'altezza del supporto della parte inferiore della gamba :

Ruotare la manopola di regolazione della gamba inferiore in senso antiorario per allentare il supporto. Ciò è mostrato dalla direzione (A) nella foto sopra.

Quindi, riposizionare il supporto inferiore della gamba all'altezza richiesta spostando la staffa su e giù, come mostrato da (B) nella foto sopra.

Infine, ruotare la manopola in senso orario fino a fissare il supporto inferiore della gamba. Ciò è mostrato dalla direzione (C) nella foto sopra.



TRASPORTO DEL DISCO DI TRASFERIMENTO

Il disco di trasferimento può essere trasportato da un luogo all'altro utilizzando le due ruote sul retro del dispositivo.

Innanzitutto, l'assistente deve posizionare il piede sul retro della piastra di base e inclinare la maniglia all'indietro in modo che il dispositivo sia sostenuto dalle sue due ruote.



La maniglia deve essere inclinata di almeno 45° in modo che la piastra di base non tocchi il suolo quando il dispositivo viene spostato.

Il dispositivo può essere spinto o tirato dall'assistente in modo da poter essere trasportato.

ATTENZIONE: in nessun caso il dispositivo deve essere trasportato con un paziente. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare danni e/o lesioni.

TRASFERIMENTO DEL PAZIENTE

I dettagli riportati di seguito sono solo suggerimenti. Le istruzioni per lo spostamento e la movimentazione devono essere fornite esclusivamente dal proprio medico. Il paziente deve essere in grado di sopportare il peso e prima dell'intervento deve essere effettuata una valutazione del rischio relativa alle capacità dell'utente. Si prega di leggere tutte le informazioni qui contenute prima dell'uso.

Il disco di trasferimento aiuta l'assistente o l'assistente ad assistere un paziente o un utente a stare in piedi e/o a trasferirsi su un altro posto, letto o sedia a rotelle stando in piedi e girandosi.

1. Posizionare l'utente in modo che sia seduto su una sedia, una sedia a rotelle o sul bordo del letto.

Se l'utente è seduto su una sedia a rotelle, assicurarsi che i freni siano azionati sulla sedia a rotelle e

poggiagambe rimossi o spostati verso l'esterno prima del trasferimento.

2. L'assistente deve posizionare il dispositivo in modo che l'utente o l'assistente possa posizionare i piedi dell'utente sui simboli del piede sinistro e destro sulla pedana.

3. L'assistente deve posizionare l'altezza del supporto per la parte inferiore della gamba in modo che la parte superiore del cuscino sia appena sotto le ginocchia dell'utente.
(Vedere la sezione sulla regolazione dell'altezza).

4. L'assistente deve stare dietro il dispositivo e sostenerlo/controbilanciarlo mentre l'utente utilizza la maniglia per sostenersi mentre sta in piedi sulla pedana e si sposta dalla posizione seduta a quella in piedi

Se necessario, l'assistente può applicare un piede alla piastra di base e tenere la maniglia (come mostrato di seguito) per evitare che la piastra di base ruoti mentre l'utente si imbarca sul dispositivo.

5. Una volta che l'utente ha raggiunto in modo sicuro la posizione eretta, verrà posizionato come mostrato nella foto (a destra)

; Quindi l'assistente deve girare lentamente il dispositivo per girare il paziente utilizzando la maniglia. Il Patient Turner può ruotare di 360°.

Nota: NON inclinare o fare leva sul disco di trasferimento. L'intera pedana deve rimanere sempre a contatto con il pavimento.



6. Una volta vicino al sedile richiesto, l'utente deve dare le spalle al sedile ed essere in grado di sentire il bordo del sedile vicino alla parte posteriore delle gambe.

7. L'assistente deve stabilizzare il dispositivo come descritto in precedenza. L'utente può quindi utilizzare la maniglia Tubing come supporto mentre si abbassa nel nuovo sedile. Una volta vicino al sedile desiderato,

CURA E MANUTENZIONE



La mancata cura e manutenzione del prodotto può comportare il rischio di lesioni gravi.

- Pulire regolarmente il prodotto con acqua tiepida e un panno morbido. Non utilizzare prodotti abrasivi, detersivi o a base di solventi prodotti.

Asciugare con un panno morbido, pulito e asciutto.

- Il prodotto può essere pulito in una macchina decontaminante acquosa a 60°C. • In alternativa, il dispositivo può essere decontaminato chimicamente in un'autoclave a 60°C.
- Controllare periodicamente quanto segue:
 1. Le rotelle sono fissate saldamente, girano senza intoppi e non vi sono segni di corrosione, danni o detriti nei meccanismi.
 2. Controllare che il dispositivo di rotazione del paziente ruoti agevolmente e senza intoppi. Assicurarsi che non vi sia usura o gioco eccessivi nei dischi in nylon e nella piastra di base.
 3. Controllare che la staffa di supporto della parte inferiore della gamba sia regolata in modo regolare e sicuro e cercare segni di usura sui due cuscinetti in poliuretano.
 4. Assicurarsi che la maniglia e tutti gli elementi di fissaggio siano sicuri.
- In caso di malfunzionamento, non riparare da soli il prodotto. Consultare un rivenditore autorizzato.

CAMBIO DI PROPRIETÀ

Il prodotto può essere riutilizzato. Deve essere prima pulito e disinfettato secondo le istruzioni igieniche. Quando trasferisci il tuo prodotto, ricordati di consegnare tutta la documentazione tecnica necessaria al nuovo utente. Il prodotto deve essere preventivamente ispezionato da uno specialista autorizzato.

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Quando il prodotto è diventato inutilizzabile ed è necessario smaltirlo: rivolgersi al proprio rivenditore specializzato. Se desideri effettuare il riciclaggio per conto tuo, chiedi alla tua società locale di gestione dei rifiuti le linee guida per lo smaltimento.

MAGAZZINAGGIO



La mancata osservanza delle condizioni di conservazione può comportare il deterioramento del prodotto e quindi il rischio di lesioni gravi.

Non conservare il prodotto per un lungo periodo di tempo vicino a una fonte di calore o al sole (ad esempio dietro una finestra o vicino a un termosifone) o vicino a una fonte fredda.

Tenere lontano da fiamme e fonti di scintille.

Rispettare le condizioni di stoccaggio e conservazione del prodotto.

- In un luogo asciutto e temperato
- Proteggi il tuo prodotto imballandolo da polvere, corrosione (es. elementi abrasivi, sabbia, acqua di mare, aria salmastra). • Conservare insieme tutte le parti rimosse nello stesso posto (o localizzarle se necessario) per evitare di mescolarle con altre prodotti durante il riassettaggio.
- Tutti i componenti devono essere immagazzinati senza alcun carico (non appoggiare oggetti troppo pesanti sugli elementi del prodotto, non inceppare nulla...).

PERIODO DI UTILIZZO

L'aspettativa di vita di questo prodotto è di 5 anni in normali condizioni di utilizzo, sicurezza e manutenzione per un utente. Oltre questo periodo il prodotto può essere utilizzato finché è ancora in buone condizioni.

Se il dispositivo viene utilizzato in un ambiente multiutente (come una casa di cura o un ospedale), la durata potrebbe ridursi.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Dimensioni generali	L 47,5 cm x P 40,5 cm x A. 91-127 cm
Dimensioni della base	40,5x47,2 cm
Peso	8,1 kg
Peso massimo autorizzato	200 kg (440 libbre)

GARANZIA

Questo prodotto è garantito per due anni dalla data di acquisto da parte dell'utente. IDENTITIES fornirà parti di ricambio per qualsiasi parte che si sia rotta a causa di un difetto di fabbricazione, progettazione o materiale. Contatta il distributore da cui hai acquistato il prodotto nel caso in cui sia necessario presentare un reclamo. I guasti derivanti da danni accidentali, uso improprio, alterazione o usura non sono coperti da questa garanzia. Contatta il rivenditore da cui hai acquistato il prodotto per applicare la garanzia.